

1 Mittente **GETRAG**  
**MAGNA**  
Via dei Ciclamini,4  
70026 Modugno (Bari)  
Partita IVA 04886850728

Lettera di vettura internazionale

131677 N 18054

Questo trasporto è  
sottomesso, nonostante  
qualunque clausola  
contraria alla convenzione  
relativa al contratto di  
trasporto internazionale di  
merci su strada

2 Destinatario **Renault**  
Stab. di **Oyak Bursa**  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
TR-16372 Bursa  
Turquie

16 Trasportatore  
**GEFCO**  
**TURQUIE**  
**IDEM**

**CMR**

3 Luogo previsto per la consegna  
Stab. di **Oyak Bursa**  
Organize Sanayi Bolgesi PK2  
TR-16372 Bursa  
Turquie

17 Trasportatori successivi  
**TUR / 042 / 2983**  
**EKNAK LOJISTIK TAŞ. PETROL ÜR. İNŞ.**  
TAAH. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Çınar Mah. Fatih Cad. Nr:1/21 Bornova/İZMİR  
Tel: +90 232 461 52 22 Fax: +90 232 462 56 66  
Bornova VD.3640293699 -Eori:IT TR 000000000188

4 Luogo e data della presa  
Via dei Ciclamini,4  
70026 Modugno (Bari) **10/01/2018**  
**Italia**

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference	Gearboxes for car assembly			Peso lordo	
4030130	Part Number	Quantity	Packaging list		
4030129	320102409R	216 PZ	27 NEW RSA RACK	18819	
4030131	320108777R	16 PZ	2 NEW RSA RACK	1389,2	
	320109767R	40 PZ	5 NEW RSA RACK	3473	

Classe Cifra Lettera ADR\* **34 colli** **23681,20 Kg**

14 Istruzioni per il pagamento del nolo	19 convenzioni particolari			
<input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
	Prezzo trasporto			
	Abbonamento			
	Saldo			
	Maggiorazioni			
	Supplementi			
	Totale			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia <b>10/01/2018</b>	15 Rimborso			

22 Firma e timbro del mittente  
**GETRAG**  
Via dei Ciclamini,4  
70026 Modugno (Bari)  
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore  
**TUR / 042 / 2983**  
**EKNAK LOJISTIK TAŞ. PETROL ÜR. İNŞ.**  
TAAH. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Çınar Mah. Fatih Cad. Nr:1/21 Bornova/İZMİR  
Tel: +90 232 461 52 22 Fax: +90 232 462 56 66  
Bornova VD.3640293699 -Eori:IT TR 000000000188  
Bilico **35 KG 7282**

24 Merce ricevuta  
Luogo Data  
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are to be loaded in such a way as to ensure the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contract is concluded on the basis of the instructions to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and of the recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

TO PRESCRIPTIONS AND INSTRUCTIONS RECEIVED BY THE DRIVER, CARRIER REPRESENTATIVE

Ora Entrata: **09:00**  
Ora Uscita: **10:00**

**■ ■ ■ GETRAG****BUONO DI CARICO****■ ■ ■ MAGNA****N° CMR-Trasporto 18054****Stabilimento Oyak Bursa****Tipo Mezzo Bilico****Targa Mezzo 35 KG 7282 Riferimento LRIGSIIP****Data di Carico Codice Cambio Getrag Codice Cambio cliente Quantità Descr. Imb Q-tà Imballi Delivery note Fattura**

10/01/2018 2500000437-008 320108777R 16 NEW RSA RAC 2 4030129

10/01/2018 2500000440-009 320102409R 216 NEW RSA RAC 27 4030130

10/01/2018 2500002415-002 320109767R 40 NEW RSA RAC 5 4030131

**Totale Pezzi 272**

ONE 34 RACK

CHIUSSO

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4030131

DATE: 10.01.2018 08:24:34

**VENDEUR**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Nbre No. Id. TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK-RENAULT MONTAGE  
BURSA MONTAJ  
A: Organizasyon Sanayi Bogesi  
TR-16372 BURSA TUERKIYE  
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 17.01.2018

A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EY-BVA6 DG4*016 H5F IT 510555	320109767R	40	PCE	MFM--1284	5	44290569 a 44290573	8		

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Zi-Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 3.473 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 5  
N° DE L'UNITE DE TRANSP.  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P016273301

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4030130

DATE: 10.01.2018 08:23:59

**VENDEUR**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA  
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK-RENAULT MONTAGE  
BURSA MONTAJ  
A. Organize Sanayi Bolgesi  
TR-16372 BURSA - TUERKIYE  
G01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo  
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00  
ARRIVEE: 17.01.2018 A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EM-BVA6 DC4 009 IT 510555	320102409R	216	PCE	MFM---1284	27	44290542 à 44290568	8		

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I François Horteur  
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 18.819 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 27  
N° DE L'UNITE DE TRANSP.  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P016273301

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4030129

DATE: 10.01.2018 08:23:09

**VENDEUR**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Note: No:Id: TVA: IT0488660728

**EXPEDITEUR**

GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK-RENAULT MONTAGE  
BURSA MONTAJ  
A: Organize Sanayi Bolgesi  
TR-16372 BURSA - TUERKYE  
G01

**CODE VENDEUR:** 00269845

**VOTRE CONTACT:** Cisario / Consalvo  
**TELEPHONE:** +39/0805858641

**EXPEDITION:** A: 00:00  
**ARRIVEE:** 17.01.2018 A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
16-BVAG-DC4*015 IT 510555	320108777R	16	PCE	MEM--1284	2	44290538 a 44290539	8		

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z: François Horteur  
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

**LIEU DE TRANSIT**

**POIDS BRUT TOTAL:** 1.389 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 2  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.**  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** P016273301